# **Europäisches Patentamt European Patent Office** Office européen des brevets

EP 0 693 311 A1

**EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG** (12)

(43) Veröffentlichungstag: 24.01.1996 Patentblatt 1996/04

(21) Anmeldenummer: 95110643.4

(22) Anmeldetag: 08.07.1995

(51) Int. Cl.6: B01F 15/00

(11)

(84) Benannte Vertragsstaaten: CH DE ES FR GB IT LI

(30) Priorität: 18.07.1994 DE 4425297

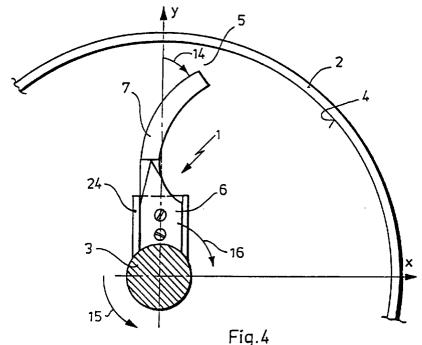
(71) Anmelder: Gebr. Lödige Maschinenbau Gesellschaft mbH D-33102 Paderborn (DE)

(72) Erfinder: Tewes, Gerhard D-33178 Borchen (DE)

(74) Vertreter: KOHLER SCHMID + PARTNER D-70565 Stuttgart (DE)

#### (54)Homogenisierungswerkzeug

(57)Ein Homogenisierungswerkzeug (1) für die Behandlung von beispielsweise geschreddeten Abfallprodukten in einem horizontal liegenden Behälter (2) mit konzentrisch angeordneter Welle (3), die um eine Z-Achse drehbar in einem Behälter (2) gelagert ist und mehrere in axialer Richtung beabstandete an der Welle (3) befestigte Homogenisierungswerkzeuge (1), die radial gerichtet zur Behälterinnenwand (4) hinweisen und in einem Abstand (5) von der Behälterinnenwand (4) enden, wird vorgeschlagen. Das Homogenisierungswerkzeug (1) weist einen Arm (6) und einen Homogenisierungskörper (7) auf, der als bogenförmiges Stabstück ausgebildet und mit dem Arm (6) verbunden an der Welle (3) gehalten ist, wobei der Homogenisierungskörper (7) einen Abstand (5) von mehr als 50 mm der Behälterinnenwand aufweist. Das von Mischwerkzeug ist besonders dafür geeignet, geschreddete Abfallprodukte, die auch Streifen von Blech, Plastik und anderen Gegenständen enthalten, derart zu homogenisieren, daß sie sich in einer anschließenden Brennanlage gut verbrennen lassen.



25

### **Beschreibung**

Die Erfindung betrifft ein Homogenisierungswerkzeug für die Behandlung von geschredderten Produkten in einem horizontal liegenden Behälter mit konzentrisch angeordneter Welle, die um eine Z-Achse drehbar im Behälter gelagert ist und mehrere in axialer Richtung beabstandete an der Welle befestigte Homogenisierungswerkzeuge trägt, die radial ausgerichtet zur Behälterinnenwand hinweisen und in einem Abstand von der Behälterinnenwand enden, wobei das einzelne Homogenisierungswerkzeug einen Arm und einen Homogenisierungskörper aufweist.

Werkzeuge dieser Art sind durch DE 41 15 496 C2 bekanntgeworden.

In der Druckschrift DE 41 15 496 C2 ist ein Mischwerkzeug zur Behandlung von Feststoffen oder einzelnen Feststoffkomponenten beschrieben, das in einem horizontal liegenden Behälter auf einer dazu konzentrisch angeordneten Welle befestigt ist. Die Mischwerkzeuge sind radial zur Behälterinnenwand hin gerichtet und enden in einem geringen Abstand von der Behälterinnenwand. Auf der Welle sind axial beabstandet mehrere Mischwerkzeuge angeordnet, und die Welle in dem Behälter drehbar gelagert. Das Mischwerkzeug weist ein erstes Mischelement und ein zweites Mischelement auf, die über einen Arm in Umlaufrichtung hintereinander angeordnet sind. In der Vorderansicht sind die Aussparungen des nachlaufenden Mischelements von den Vorsprüngen des vorlaufenden Mischelements abgedeckt.

Das bekannte Mischwerkzeug hat den Vorteil, daß es damit möglich ist, einen sich an der Behälterinnenwand ansammelnden Produktansatz in schmalen Bahnen abzutragen. Zwischen den einzelnen Aussparungen ist jeweils ein Vorsprung vorgesehen, der an die Aussparung grenzt. Mittels dieser Vorsprünge wird der Produktansatz an der Behälterinnenwand über eine gewisse axiale Länge aufgerissen. Die noch bestehenden Produktansatzstreifen werden dann von Vorsprüngen des zweiten Mischelements abgetragen, wobei die Leistungsaufnahme der Welle, die die Mischwerkzeuge trägt, klein gehalten werden kann. Die einzelnen Mischwerkzeuge wirken in einer Art und Weise zusammen, daß die gesamte axiale Länge der Behälterinnenbestrichen wird. Mit den den Mischwerkzeugelementen zueinander versetzt angeordneten Aussparungen ist gewährleistet, daß die gesamte Behälterinnenwand im Bereich der Rotationsebene eines Mischwerkzeuges bestrichen wird und damit bleibende kreisförmige Produktansatzringe nicht auftreten können. Der Verschleiß derartiger Mischelemente ist demzufolge verringert und damit wird mit einer Anordnung der Mischelemente einfachen Mischwerkzeug der Aufbau des Produktansatzes weitgehend verhindert, und entstehender Produktansatz läßt sich mit geringem Energieaufwand abtragen.

Diese Art von Mischwerkzeug ist dazu geeignet, weitgehend homogene Materialien zu vermischen. Soll

es aber wünschenswert sein, verschiedene Arten von Materialien, beispielsweise geschredderte Abfallprodukte, bezüglich ihrer geometrischen Form aber auch bezüglich ihrer unterschiedlichsten Materialkomponenten zu homogenisieren, so treten bei einem Einsatz des bekannten Mischwerkzeugs Probleme auf, die darauf zurückzuführen sind, daß eine Homogenisierung verschiedenster Arten von Materialien, die sich von der Struktur aber auch von der geometrischen Form her weitgehend unterscheiden und unter Umständen pulverartige Komponenten, streifenförmige Teile und/oder Flüssigkeiten aufweisen können, ein kompliziertes breitbandiges Spektrum von Materialproduktgut darstellt. Das bekannte Mischwerkzeug erreicht gute Mischergebnisse bei bestimmten Arten von Materialien, beispielsweise bei kornförmigen und pastösen Schüttgütern.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Homogenisierungswerkzeug der eingangs genannten Art dahingehend weiterzubilden, daß sich auch die verschiedensten Formen von Produkten, beispielsweise geschredderte Abfallprodukte, die anschließend in eine Brennanlage zu überführen sind, gut homogenisieren lassen.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß der Homogenisierungskörper als bogenförmiges Stabstück ausgebildet und mit dem Arm verbunden an der Welle gehalten ist und daß der Homogenisierungskörper in einem Abstand von mehr als 50 mm von der Behälterinnenwand endet.

erfindungsgemäße Homogenisierung-Das swerkzeug hat damit den wesentlichen Vorteil, daß sich verschiedenste Arten von Produkte anhand der bogenförmigen und von der Behälterinnenwand beabstandeten Homogenisierungswerkzeuge besenartig arbeitend in einem horizontal ausgerichteten Behälter in Rotationsrichtung vermengen lassen. Bei einer derartigen Arbeerfinderische itsweise das Homogenisierungswerkzeug gut geeignet, Abfallprodukte verschiedenster Art, z.B. geschredderte Abfallprodukte und Fasern sowie Kunststoffstreifen und geschredderte Kunststoffe, Teppichreste, die bereits geschreddert wurden, Blechstreifen, Flüssigkeiten und Pulver aber auch kontaminierte Abfallprodukte derart zu verarbeiten, daß eine in sich gut homogenisierte Mischung, die zur Einführung in eine Brennanlage geeignet ist, geschaffen wird. Die Mischwerkzeuge sind auf der Welle des Behälters angeordnet, wobei die Welle angeschweißte Taschen aufweisen kann, in welche die Homogenisierungswerkzeuge zur Befestigung eingreifen. Durch die Reihenfolge und die Winkelorientierung der Mischwerkzeuge auf der Welle sowie durch die Betriebsgeschwindigkeit kann die Förderung bzw. die Homogenisierung im Behälter intensiviert oder verzögert werden, wodurch der Homogenisierungsgrad auch im kontinuierlichen Betrieb geändert bzw. definiert eingestellt werden kann.

Während des Betriebs arbeiten die kämmenden Homogenisierungswerkzeuge besenartig und kehren den geschredderten Abfall gleichzeitig homogenisierend

55

15

20

40

in Rotationsrichtung der Welle. Abfallstreifen sammeln sich an den Werkzeugen und werden schweifartig in Rotationsrichtung durch den Mischer gezogen, wobei das Ende jedes Werkzeuges einen großen Abstand zur Behälterinnenwandung aufweist. Dieser Abstand liegt zwischen 50 und 200 mm, und beträgt beispielsweise 50 mm, 75 mm, 100 mm, 125 mm, 150 mm, 175 mm oder 200 mm. Nach einiger Zeit bricht bzw. rutscht das an dem Werkzeugende gesammelte Gut vom Werkzeugende ab. Die am Ende des Homogenisierungswerkzeugs angesammelten Abfallprodukte. beispielweise Abfallstreifen bilden an den Homogenisierungswerkzeugenden eine zeitweilige Materialanhäufung, die die Homogenisierung von den restlichen Abfallprodukten im Mischer verstärkt.

In bevorzugter Ausgestaltung der Erfindung weist der Homogenisierungskörper ein neutrales Homogenisierungselement auf, das sich in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer XY-Ebene in Richtung einer X-Achse gebogen ist. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß ein gebogenes Mischelement geschaffen wird, das gut geeignet ist, eine vermischende, Verkeilungen auflösende, Wirkung bei verschiedensten Abfallprodukten zu bewirken.

Zudem ist ein linkes Homogenisierungselement bevorzugt, das sich in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer zwischen der positiven Z-Achse und positiven X-Achse liegenden, die Y-Achse enthaltenden Ebene in Richtung der positiven X-Achse gebogen ist. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß das linke Homogenisierungselement auch eine Bogenform wie das neutrale Homogenisierungselement aufweist, aber auch mit einer zusätzlichen Bewegungskomponente versehen ist, die beispielsweise dazu geeignet ist, das zu homogenisierende Produkt im Behälter auch bei kontinuierlichem Betrieb oder Chargenbetrieb zu fördern. In dieser Weise weist das linke Homogenisierungselement eine Bewegungskomponente auf, die in die Richtung der Z-Achse zeigt und dadurch geeignet ist, nicht nur Abfallprodukte in einer Rotationsrichtung um die Z-Achse sondern auch in einer longitudinalen Richtung parallel zur Z-Achse zu bewegen. Diese Vorteile sind auch im Chargenbetrieb zu nutzen.

Zusammenwirkend mit dem linken Homogenisierungselement ist ein zusätzliches rechtes Homogenisierungselement bevorzugt, das sich auch in Richtung einer senkrecht zur zentralen Z-Achse liegenden Y-Achse erstreckt und in einer zwischen der negativen Z-Achse und der positiven X-Achse liegenden, die Y-Achse enthaltenden Ebene in Richtung der positiven X-Achse gebogen ist. Diese Ausführung des Homogenisierungselements hat den Vorteil, daß in Zusammenwirkung mit dem linken Homogenisierungselement eine Einstellung des Homogenisierungsvorgangs bewerkstelligt werden kann, in dem das Gut nicht nur in eine Richtung, sondern in zwei Richtungen parallel zur zentralen Z-Achse bewegt werden kann. Das rechte Homogenisierungselement weist eine Bewegungskomponente auf, die bezüglich der Z-Achse gegen die Bewegungskomponente

des linken Homogenisierungselements gerichtet ist, so daß durch eine gezielte Plazierung und Reihenfolge der linken und rechten Homogenisierungskörper eine longitudingale Bewegung parallel zu der Z-Achse im Behälter mehr oder weniger stark eingestellt werden kann. Durch den Einsatz von rechten und linken Homogenisierungselementen sind ansonst schwer zu erreichende Produktnester in den Behältern zu erreichen und der Rückvermischungsgrad im Behälter kann vorgegeben werden.

In einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung werden die neutralen, rechten und linken Homogenisierungselemente in unterschiedlicher Reihenfolge und in unterschiedlichen Winkelstellungen auf dem Umfang der Welle verteilt angeordnet. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß eine gezielte Einstellung der Drehbewegung um die Z-Achse aber auch der longitudinalen Produktbewegungen parallel zu der Z-Achse eingestellt werden können, um einen maximalen Homogenisierungsgrad zu erzielen. In diesem Zusammenhang köndie neutralen, rechten und Homogenisierungselemente auch bei verschiedenen Winkelstellungen um die sich drehende zentrale Welle angeordnet werden und je nach Bedarf auch in verschiedenen Abständen entlang der Z-Achse.

In einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung werden die neutralen, rechten und linken Homogenisierungselemente in kontinuierlich betriebenen Behältern auf einer Welle angeordnet. Diese

Maßnahme hat den Vorteil, daß die verschiedenen Arten von Mischelementen derart angeordnet werden können, daß eine verstärkte Förderung des Produkts im kontinuierlichen Betrieb eingestellt werden kann. Eine verlangsamte Förderung oder ein Kompromiß zwischen Förderung und Mischung kann dadurch geschaffen werden, daß die Anordnung entlang der Z-Achse aber auch die Winkelstellung der verschiedenen Elemente beispielsweise auf bestimmte Abfallprodukte oder Abfallproduktmischung abgestimmt werden kann.

In einer Weiterbildung dieser Ausführungsform ist ein Produkteinlaufstutzen und ein Produktauslaufstutzen, sowie ein vor dem Produktauslaufstutzen angeordnetes Wehr vorgesehen. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß ein kontinuierlicher Betrieb auch für zu homogenisierende Produktmischungen verschiedenster Art geschaffen wird. Das Wehr sorgt dafür, daß sich ein bestimmter Stau im Behälter bildet, wobei kein Kurzschluß zwischen dem Einlauf- und Auslaufstutzen stattfindet und das Produkt im Behälter ausreichend lange genug verweilt, um die gewünschte Homogenisierungwirkung zu erzielen. Im kontinuierlichen Betrieb ist der Zwangstransport des Produkts durch den Mischer auch durch die Anordnung der Homogenisierungswerkzeuge steuerbar.

In einer Weiterbildung dieser Ausführungsform ist vor dem Wehr ein zweiter Auslaufstutzen zum Abzug von Flüssigkeit und/oder festen Komponenten vorgesehen. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß auch Flüssigkeit aus dem Behälter während des Betriebs abgepumpt

werden kann und im Kreislauf kann diese Flüssigkeit dem Prozess wieder zugeführt werden. Zum Abziehen von Flüssigkeiten ist im zweiten Auslaufstutzen ein Sieb vorgesehen, beispielsweise ein Spaltsieb, das nicht flüssige Gegenstände zurückhält. Falls schlammartige oder festkörperartige Produkte auch durch den zweiten Auslaufstutzen ausströmen sollen, wird dieser zweite Ablaufstutzen ohne Sieb betrieben.

In einer anderen Ausführungsform der Erfindung werden die Wellen mit den neutralen, rechten und linken Homogenisierungselementen in chargenweise betriebenen Behältern eingesetzt. Chargen von 10 bis 30 m³ können behandelt werden, wobei mit den erfindungsgemäßen Homogenisierungswerkzeugen nicht nur große Produktströme im kontinuierlichen Betrieb, sondern auch Chargen in Großchargenbetrieb bearbeitet werden können.

In einer bevorzugten Ausführungsform ist die Welle in einem Betriebsmodus Welle entgegen einer Biegerichtung des Homogenisierungskörpers drehbar, wobei der Drehimpuls der Wellenbewegung in Richtung der positiven Z-Achse zeigt. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß die linken, neutralen und rechten Homogenisierungselemente jeweils eine Biegung zeigen, die gegen die Rotationsrichtung der Welle gerichtet ist, wodurch die Abfallprodukte immer gegen die Rundung der Homogenisierungselemente gepreßt werden. Während der Verarbeitung des Produktes funktionieren die gegen die Betriebsrichtung abgebogenen Mischwerkzeuge wie ein Besen und kehren den Abfall in Rotationsrichtung. Abfallstreifen legen sich um die Werkzeuge, sammeln sich an den Endbereichen der Werkzeuge und intensivieren die Homogenisierungswirkung der Homogenisierungswerkzeuge.

In einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist die Welle in einem Reinigungsmodus in Biegerichtung des Homogenisierungskörpers drehbar, wobei der Drehimpuls der Wellenbewegung in Richtung der negativen Z-Achse zeigt. Durch ein Rückwärtsrotieren der Welle gegen den Betriebsmodus wird gesammeltes Gut von den Werkzeugenden abgeworfen, wodurch die Werkzeuge gereinigt werden.

In einer besonderen bevorzugten Variante dieser Ausführungsform kann die Richtung des Drehimpulses der Wellenbewegung während eines Homogenisierungsprozesses intervallartig verändert werden. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß ein Rückwärtslaufen auch während des Homogenisierungsvorgangs erfolgen kann, wobei ein intervallartiges Wechseln zwischen Homogenisierung und Reinigung stattfindet.

In einer weiteren Ausführungsform der Erfindung sind die Homogenisierungswerkzeuge in einem im Froudezahlbereich unter 3,5 betriebenen Behälter einsetzbar. Diese Maßnahme hat den Vorteil, daß durch eine Produktverarbeitung im Froudezahlbereich von 3,5 und darunter, geschredderter Abfall verschiedenster Art derart homogenisiert wird, daß er sich anschließend in einer Brennanlage gut verbrennen läßt.

Weitere Vorteile ergeben sich aus der Beschreibung und der beigefügten Zeichnung. Ebenso können die vorstehend genannten und die noch weiter aufgeführten Merkmale erfindungsgemäß jeweils einzeln oder in jeweiliger Kombination miteinander verwendet werden. Die erwähnten Ausführungsformen sind nicht als abschließende Aufzählung zu verstehen, sondern haben vielmehr beispielhaften Charakter.

Die Erfindung ist in der Zeichnung dargestellt und wird anhand von Ausführungsbeispielen näher erläutert. Es zeigt:

- Fig. 1a eine Seitenansicht eines erfindungsgemäßen neutralen Homogenisierungswerkzeugs;
- Fig. 1b eine Rückansicht des erfindungsgemäßen neutralen Homogenisierungswerkzeugs gemäß Fig. 1a;
- Fig. 1c eine Draufsicht des erfindungsgemäßen neutralen Homogenisierungswerkzeugs gemäß Fig. 1a und 1b;
- Fig. 2a eine Seitenansicht eines erfindungsgemäßen linken Homogenisierungswerkzeugs;
- 25 Fig. 2b eine Rückansicht des erfindungsgemäßen linken Homogenisierungswerkzeugs gemäß Fig. 2a:
  - Fig. 2c eine Draufsicht des erfindungsgemäßen linken Homogenisierungswerkzeugs gemäß Fig. 2a und 2b;
  - Fig. 3a eine Seitenansicht eines erfindungsgemäßen rechten Homogenisierungswerkzeuges;
  - Fig. 3b eine Rückansicht des erfindungsgemäßen rechten Homogenisierungswerkzeuges gemäß Fig. 3a;
  - Fig. 3c eine Draufsicht des erfindungsgemäßen rechten Homogenisierungswerkzeuges gemäß Fig. 3a und 3b;
- einen Schnitt durch ein in einem Homogenisierungsbehälter angeordnetes erfindungsgemäßes Homogenisierungsmischwerkzeug;
  - Fig. 5 eine Draufsicht eines auf einer Welle montierten erfindungsgemäßen Homogenisierungswerkzeuges;
  - Fig. 6 eine Seitenansicht eines teilweise aufgerissenen Behälters mit einer Welle, die mit erfindungsgemäßen rechten, linken und neutralen Homogenisierungswerkzeugen bestückt ist.

Die einzelnen Figuren der Zeichnung zeigen den erfindungsgemäßen Gegenstand teilweise stark schematisiert und sind nicht maßstäblich zu verstehen. Die Gegenstände der einzelnen Figuren sind teilweise stark vergrößert oder stark verkleinert dargestellt, damit ihr Aufbau besser gezeigt werden kann.

45

In den folgenden Figuren sind übersichtlichkeitshalber Ausführungsbeispiele des erfindungsgemäßen Homogenisierungswerkzeugs teilweise in einem konventionell orthogonalen X, Y, Z Koordinatensystem gezeigt.

In Fig. 1a wird eine Seitenansicht eines neutralen Homogenisierungswerkzeuges 1 gezeigt. In Seitenansicht weist das Homogenisierungswerkzeug 1 ein neutrales Homogenisierungselement 21 auf, das sich in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer XY-Ebene in Richtung einer X-Achse gebogen ist. Das neutrale Homogenisierungselement 21 weist eine durch Pfeil 14 angezeigte Biegerichtung in der XY-Ebene auf, die von der Y-Achse ausgeht. Das Homogenisierungswerkzeug 1 besteht aus dem neutralen Homogenisierungselement 21, das mit einem Arm 6 materialschlüssig verbunden ist

Fig. 1b zeigt das neutrale Homogenisierungswerkzeug 1 aus einer weiteren Ansicht, die sich senkrecht zur Seitenansicht der Fig. 1a ergibt. Dieser Ansicht ist zu entnehmen, daß sich das neutrale Homogenisierungselement 21 in Richtung der Y-Achse erstreckt und vollständig in der XY-Ebene liegt. Der Arm 6 zeigt in dieser Ansicht ein rechteckiges Profil, das sich zum Homogenisierungselement 21 hin verjüngt.

In der Draufsicht des erfindungsgemäßen Homogenisierungswerkzeugs 1 gemäß Fig. 1c sind das obere Teil des neutralen Homogenisierungselements 21 sowie ein Teil des in dieser Ansicht als rechteckige Projektion gezeigten Arms 6 ersichtlich. Dieser Ansicht ist zu entnehmen, daß sich das neutrale Homogenisierungselement 21 und der Arm 6 des Homogenisierungswerkzeuges in der XY-Ebene befinden.

Fig. 2a zeigt eine Seitenansicht einer linken Ausführungsform des Homogenisierungswerkzeugs 1. Das Homogenisierungswerkzeug 1 setzt sich aus einem linken Homogenisierungselement 22 und einem Arm 6 zusammen, wobei das linke Homogenisierungselement 22 mit dem Arm 6 in einer nicht näher gezeigten Art und Weise fest verbunden ist. In dieser Ansicht zeigt auch die linke Ausführungsform des Homogenisierungswerkzeugs 1 eine Biegerichtung bezüglich der Y-Achse, die durch den Pfeil 14 angedeutet ist, wobei sich das linke Homogenisierungselement 22 in Richtung der X-Achse nach unten biegt.

Die Ansicht gemäß Fig. 2b, die sich senkrecht zu der Ansicht der Fig. 2a ergibt, zeigt, daß sich das Homogenisierungswerkzeug 1 in der linken Ausführungsform aus dem Arm 6 und einem linken Homogenisierungselement 22 zusammensetzt. Aus diesem Blickwinkel, der senkrecht zu der ZY-Ebene steht, ist ersichtlich, daß sich das linke Homogenisierungselement 22 auch von der Y-Achse wegbiegt. Aus den zwei Perspektiven der Figuren 2a und 2b sind die überlagerten Biegerichtungen des linken Homogenisierungselements 22 in XY- und ZY-Ebene zu entnehmen.

Die Ausrichtung des Homogenisierungselements 22 ist auch der Draufsicht gemäß Fig. 2c zu entnehmen. Das linke Homogenisierungselement 22 ist fest mit dem Arm 6 des Homogenisierungswerkzeugs 1 verbunden, beispielsweise verschweißt, wobei der Draufsicht zu entnehmen ist, daß sich das Homogenisierungswerkzeug 1 und das linke Homogenisierungselement 22 in einer Ebene befinden, die zwischen der YZ- und der XY-Ebene liegt, wobei das linke Homogenisierungselement in Projektion nicht nur in einer X- sondern auch in einer Z-Richtung gebogen ist.

Fig. 3a zeigt eine rechte Ausführungsform des Homogenisierungswerkzeuges 1 gemäß der Erfindung, das aus einem rechten Homogenisierungselement 23 sowie dem Arm 6 besteht. In dieser XY-Ebene-Projektion weist das rechte Homogenisierungselement 23 auch eine Biegerichtung bezüglich der Y-Achse auf, die durch Pfeil 14 angedeutet ist.

Fig. 3b zeigt eine Ansicht des erfindungsgemäßen Homogenisierungswerkzeugs 1 mit rechtem Homogenisierungselement 23 in der ZY-Ebene, wobei sich in dieser Darstellung das rechte Homogenisierungselement 23 sowie der Arm 6 in Y-Richtung erstrecken. Das rechte Homogenisierungselement 23 zeigt in dieser Ansicht eine gebogene Form, die in Richtung von der Y-Achse weg auf die negative Z-Achse hin gebogen ist.

Die Biegerichtung des rechten Homogenisierungselements 23 gemäß Figuren 3a und 3b ist anhand der Draufsicht der Fig. 3c deutlich zu erkennen. In dieser Ansicht der ZX-Ebene ist nicht nur der Arm 6 sowie das Homogenisierungselement 23 des Homogenisierungswerkzeugs 1 zu sehen, sondern auch deren Biegerichtung bzw. Orientierung, wobei das rechte Homogenisierungselement 23 spiegelsymmetrisch zum linken Homogenisierungselement 22 gemäß Fig. 2 auf der auf der negativen Z-Achse liegenden Seite der XY-Ebene angeordnet ist.

Fig. 4 zeigt einen Schnitt durch ein Homogenisierungswerkzeug 1, das auf einer Welle 3 in einem Homogenisierungsbehälter 2 angeordnet ist. Die Welle 3 befindet sich im Zentrum des Behälters 2 am Schnittpunkt der X- und Y-Achse. Das Homogenisierungswerkzeug setzt sich Homogenisierungskörper 7 sowie dem Arm 6 zusammen, wobei der Homogenisierungskörper 7 auf dem Arm 6 in einer nicht näher gezeigten Art und Weise befestigt ist und der Arm 6 mittels einer Tasche 24 auf der Welle 3 drehfest gehalten ist. Die Tasche 24 ist über eine Schweißnahtverbindung mit der Welle 3 verbunden. Der Homogenisierungskörper 7 ist in der XY-Ebene verbogen und zeigt eine mit Pfeil 14 angezeigte Biegerichtung bezüglich der Y-Achse. Das Ende des Homogenisierungskörpers 7 hat zur Innenwand 4 des Behälters 2 einen Abstand 5, der zwischen 50 und 200 mm liegt. Die Welle 3 ist drehbar im Behälter 2 gelagert und weist eine Betriebsmodus-Drehrichtung 15 sowie eine Reinigungsmodus-Drehrichtung 16 auf. In der Betriebsmodus-Drehrichtung 15 dreht sich die Welle derart, daß die Drehbewegung gegen die Biegerichtung 14 des Homogenisierungskörpers 7 gerichtet ist. In der Reinigungsmodus-Drehrichtung 16 dreht sich die Welle 3 in

20

25

40

der gleichen Richtung, in der sich der Homogenisierungskörper 7 von der Y-Achse wegbiegt 14.

In Fig. 5 ist in Draufsicht ein Ausschnitt der Anordnung gemäß Fig. 4 gezeigt, wobei die Welle 3, die darauf befestigte Tasche 24 sowie der Homogenisierungskörper 7 in einer XZ-Ebenen-Perspektive gezeigt werden. Dieser Ansicht ist zu entnehmen, daß es sich in dieser Ausführungsform der Fig. 5 um ein neutrales Homogenisierungselement 21 handelt, das in der XY-Ebene liegt und von der Y-Achse in Richtung der positiven X-Achse gebogen ist. Im Betriebsmodus dreht sich die Welle 3 derart, daß das Drehmoment der Wellenbewegung in die positive Z-Richtung zeigt, wobei die Drehbewegung gegen die Biegerichtung des neutralen Homogenisierungselements 21 gerichtet ist.

Fig. 6 zeigt beispielhaft eine Anordnung des Homogenisierungswerkzeugs 1 in einem horizontal liegenden Behälter 2, der für einen kontinuierlichen Betrieb geeignet ist. Der Behälter 2 ist teilweise aufgerissen dargestellt und weist eine horizontal gelagerte Welle 3 auf, die derart gelagert ist, daß sie eine Rotationsbewegung koaxial zu der Behälterachse durchführen kann. Das neutrale, linke sowie rechte Homogenisierungselement 21, 22, 23 weisen einen Abstand 5 zur Innenwand 4 des Behälters 2 auf und sind mittels Arme 6 fest mit der Welle 3 verbunden. Die Homogenisierungselemente 21, 22, 23 sind übersichtlichkeitshalber in der Fig. 6 nach unten weisend gezeichnet. Selbstverständlich können die Homogenisierungselemente 21, 22, 23 auch in unterschiedlicher Reihenfolge und Winkelstellung auf dem Umfang der Welle 3 verteilt angeordnet sein. Der Behälter 2 weist einen Produkteinlaufstutzen 10 sowie einen Produktauslaufstutzen 11 auf, die gegenseitig nach oben und nach unten auf gegenüberliegenden Seiten des Behälters 2 angeordnet sind. In diesem für einen kontinuierlichen Betrieb geeigneten Behälter 2 ist ein Wehr 12 angeordnet, das sich kurz vor dem Produktauslaufstutzen 11 befindet. Kurz vor dem Wehr 12 ist ein zweiter Auslaufstutzen 13 angeordnet, der dazu vorgesehen ist, Flüssigkeiten aus dem laufenden Prozeß abzuziehen.

Die Welle 3 ist für eine Rotation in zwei Richtungen geeignet. Die Betriebsmodus-Drehrichtung ist mit 15 und die Reinigungsmodus-Drehrichtung mit 16 gekennzeichnet, wobei das Gut in der Betriebsmodus-Drehrichtung 15 gefördert und homogenisiert und die Homogenisierungswerkzeuge in 1 der gungsmodus-Drehrichtung 16 gereinigt werden. Die Drehung wird durch den Motor 17 bewirkt. Das Produkt wird in Produkteinlaufrichtung 18 durch den Produkteinlaufstutzen 10 dem Behälter 2 zugeführt, und verläßt den Behälter 2 in Pfeilrichtung 19. Flüssigkeiten können durch den zweiten Auslaufstutzen 13 in Pfeilrichtung 20 abgezogen oder abgepumpt werden.

Ein verbessertes Homogenisierungswerkzeug 1 für die Behandlung von beispielsweise geschredderten Abfallprodukten in einem horizontal liegenden Behälter 2 mit konzentrisch angeordneter Welle 3, die um eine Z-Achse drehbar in einem Behälter 2 gelagert ist, und

mehrere in axialer Richtung beabstandete an der Welle 3 befestigte Homogenisierungswerkzeuge 1, die radial ausgerichtet zur Behälterinnenwand 4 hinweisen und in einem Abstand 5 von der Behälterinnenwand 4 enden, wird vorgeschlagen. Das Homogenisierungswerkzeug 1 weist einen Arm 6 und einen Homogenisierungskörper 7 auf, der als bogenförmiges Stabstück ausgebildet und mit dem Arm 6 verbunden an der Welle 3 gehalten ist, wobei der Homogenisierungskörper 7 einen Abstand 5 von mehr als 50mm von der Behälterinnenwand aufweist. Das Mischwerkzeug ist besonders dafür geeignet, geschredderte Abfallprodukte, die auch Streifen von Blech, Plastik und anderen Gegenständen enthalten, derart zu homogenisieren, daß sie sich in einer anschließenden Verbrennanlage gut verbrennen lassen.

Das erfindungsgemäße Homogenisierungswerkzeug 1 wird eingesetzt, um eine Homogenisierung von beispielsweise Schreddermaterial, bestehend aus entleerten bis gefüllten 200 I-Metall- oder Plastikfässern, Blechemballagen < 200 I mit Produktresten, Kunststoffemballagen < 200 I mit Produktresten, Farbeimern mit ausgehärteten Resten, Proberezepturchargen, Hartund Weichschaumabfällen, Filterkerzen bis 250 mm Ø x 800, Draht oder Lochblech aus Edelstahl bis 1,5 mm mit Produktresten, Verpackungsmaterial und Folien mit Produktresten, Einwegpaletten und nicht wiederverwendbare Paletten (ca. 1,2 x 0,8 m), Holzabfällen aus Abbrüchen und Rüstungen, maximal halbierte Eisenbahnschwellen, 1,25 m lang, 50 kg, Müll und Sperrmüll aus Werkstätten und Produktion, PKW-Reifen, kontaminiertem Erdreich und Bauschutt, verunreinigten Filtertüchern und Textilien, erhärteten Destillationsrückständen, Harzen, sonstigen Kunststoffen als Batzen und Fladen bis 30 kg, erhärteten Gieß-Elastomeren in Gebinden bis 30 kg mit verschiedenen Schlämmen, TS-Gehalten zwischen 10 und 40%, zu bewirken. Das erfindungsgemäße Homogenisierungswerkzeug 1 ist dazu geeignet, Grobteile aus einer oder mehreren vorgeschalteten Schredderstufen mit folgenden Stückgrößen zu verarbeiten:

100 % < 300 mm Länge, < 60 mm Breite; 90 % < 60 mm Länge, < 60 mm Breite; maximale Größe von Folien und Blechstreifen bis 300 mm Länge und bis 60 mm Breite.

#### Patentansprüche

Homogenisierungswerkzeug für die Behandlung von geschredderten Produkten in einem horizontal liegenden Behälter (2) mit konzentrisch angeordneter Welle (3), die um eine Z-Achse drehbar im Behälter (2) gelagert ist und mehrere in axialer Richtung beabstandete an der Welle (3) befestigte Homogenisierungswerkzeuge (1) trägt, die radial gerichtet zur Behälterinnenwand (4) hinweisen und in einem Abstand (5) von der Behälterinnenwand (4) enden, wobei das einzelne Homogenisierungswerkzeug (1) einen Arm (6) und einen Homogenisierungskörper aufweist, dadurch (7) gekennzeichnet, daß der Homogenisierungskörper

10

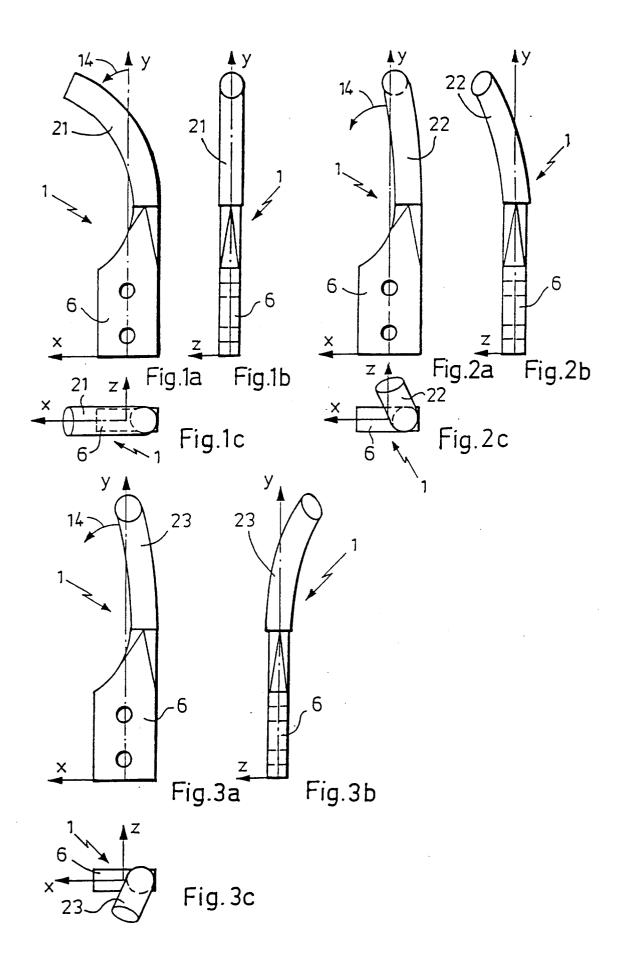
- (7) als bogenförmiges Stabstück ausgebildet und mit dem Arm (6) verbunden an der Welle (3) gehalten ist und daß der Homogenisierungskörper (7) in einem Abstand (5) von mehr als 50 mm von der Behälterinnenwand (4) endet.
- 2. Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Homogenisierungskörper (7) ein neutrales Homogenisierungselement (21) dadurch bildet, daß sich das neutrale Homogenisierungselement (21) in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer XY-Ebene in Richtung einer X-Achse gebogen ist.
- 3. Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 1, 15 dadurch gekennzeichnet, daß der Homogenisierungskörper (7) ein linkes Homogenisierungselement (22) dadurch bildet, daß sich das linke Homogenisierungselement (22) in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer zwischen der positiven Z-Achse und der positiven X-Achse liegenden die Y-Achse enthaltenden Ebene in Richtung der positiven X-Achse gebogen ist.
- 4. Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 1, 25 dadurch gekennzeichnet, daß der Homogenisierungskörper (7) ein rechtes Homogenisierungselement (23) dadurch bildet, daß sich das rechte Homogenisierungselement (23) in Richtung einer Y-Achse erstreckt und in einer zwischen der negativen Z-Achse und der positiven X-Achse liegenden die Y-Achse enthaltenden Ebene in Richtung der positiven X-Achse gebogen ist.
- 5. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß neutrale, rechte und linke Homogenisierungselemente (21, 23, 22) in unterschiedlicher Reihenfolge und in unterschiedlichen Winkelstellungen auf dem Umfang der Welle (3) verteilt angeordnet sind.
- 6. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) mit den neutralen, rechten und linken Homogenisierungselementen (21, 23, 22) bestückt in kontinuierlich betriebenen Behältern (2) gelagert ist.
- Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß bei kontinuierlich betriebenen Behältern (2) ein Produkteinlaufstutzen (10) und ein Produktauslaufstutzen (11) sowie ein vor dem Produktauslaufstutzen (11) angeordnetes Wehr (12) vorgesehen sind.
- Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß vor dem Wehr (12) ein zweiter Auslaufstutzen (13) zum Abzug von Flüs-

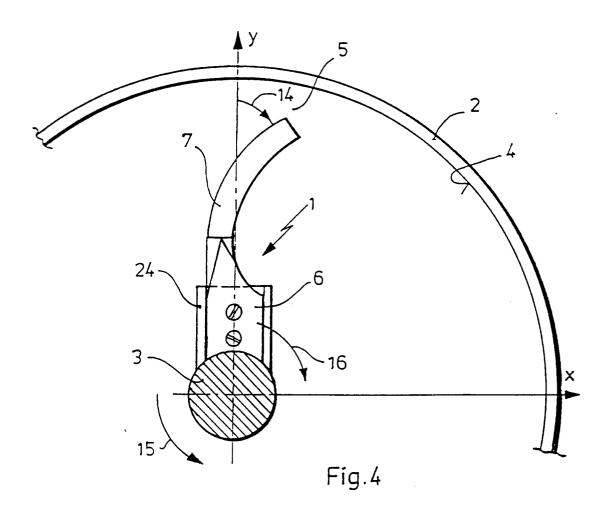
- sigkeiten und/oder Festkomponenten vorgesehen ist
- 9. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) mit den neutralen, rechten und linken Homogenisierungelementen (21, 23, 22) in chargenweise betriebenen Behältern eingesetzt ist.
- 10. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) eine Betriebsmodus-Drehrichtung (15) aufweist, die gegen eine Biegerichtung (14) des Homogenisierungskörper (7, 21, 22, 23) gerichtet ist, wobei der Drehimpuls der Wellenbewegung in Richtung der positiven Z-Achse zeigt.
- 11. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Welle (3) eine Reinigungsmodus-Drehrichtung (16) aufweist, die in Richtung einer Biegerichtung (14) des Homogenisierungskörpers (7, 21, 22, 23) zeigt, wobei der Drehimpuls der Wellenbewegung in Richtung der negativen Z-Achse zeigt.
- 12. Homogenisierungswerkzeug nach Anspruch 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, daß während eines Homogenisierungsprozesses die Richtung des Drehimpulses der Wellenbewegung intervallartig änderbar ist.
- 13. Homogenisierungswerkzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß Homogenisierungswerkzeuge (1) im Froudezahlbereich unter 3,5 in chargenweise oder kontinuierlich betriebenen Behältern (2) rotieren.

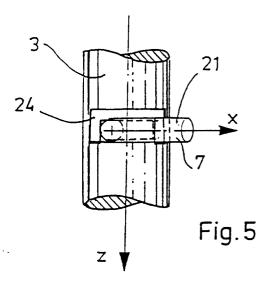
55

35

40







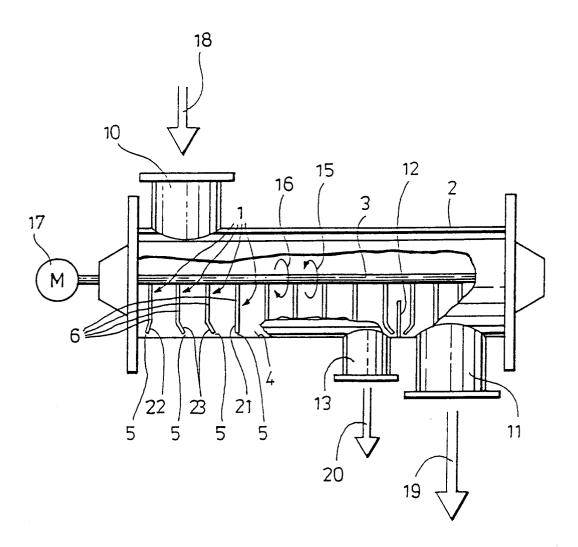


Fig. 6



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 95 11 0643

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE  Kategorie  Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile			Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CL6)
A	DE-A-28 03 407 (KI		1	B01F15/00
A	DE-B-12 79 416 (VE	B DÄMPFERBAU)	1	
A	DE-B-12 55 460 (NE	TZSCH)		
A	FR-A-2 594 047 (RO	DOZ)		
A	US-A-2 978 233 (DA	VEY)		
A	DE-C-466 354 (PFAU	DLER)		
A	FR-A-2 416 724 (FI	LTER-MEDIA)		
				RECHERCHIERTE
				SACHGEBIETE (Int.Cl.6)
				B01F
			-	
Der vo		de für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Pritter
	DEN HAAG	9. Oktober 1995	Pee	ters, S
X : von Y : von ande	KATEGORIE DER GENANNTEN besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindun eren Veröffentlichung derselben Kato nologischer Hintergrund	E: illteres Patentdo nach dem Anme g mit einer D: in der Anmeldu egorie L: aus andern Grü-	okument, das jedo eldedatum veröffer ing angeführtes De	itlicht worden ist okument Dokument

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument